



Совет Безопасности

Distr.: General
30 October 2015
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7547-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 30 октября 2015 года, в связи с рассмотрением Советом пункта под названием «Осуществление записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)» Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует тот факт, что в открытых прениях, проведенных 20 октября 2015 года по пункту повестки дня «Осуществление записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)» вновь приняло участие широкое число членов.

Совет Безопасности заявляет о своем намерении и далее проводить ежегодные открытые прения, посвященные его методам работы, и подтверждает свою готовность продолжать рассматривать их в ходе своей регулярной работы в целях обеспечения их эффективного и последовательного применения.

Совет Безопасности напоминает, что он полон решимости более эффективно использовать в надлежащих случаях открытые заседания, и по этому поводу заявляет о своей готовности продолжать принимать меры по повышению целенаправленности его открытых прений и расширения взаимодействия в рамках таких прений. В этой связи Совет Безопасности приветствует совместные заявления членов Совета Безопасности и других государств-членов.

Совет Безопасности обращает особое внимание на важность расширения координации, сотрудничества и взаимодействия между главными органами Организации Объединенных Наций, в частности Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Секретариатом, а также с другими соответствующими органами, включая Комиссию по миростроительству, и региональными организациями, в том числе с Африканским союзом, и вновь подтверждает, что отношения между главными органами Организации Объединенных Наций являются взаимокрепляющими и взаимодополняющими сообразно с их соответствующими функциями, полномочиями, мандатами и сферами компетенции, закрепленными в Уставе, и при их полном уважении. В этой связи Совет Безопасности отмечает принятие Генеральной Ассамблеей 11 сентября 2015 года резолюции 69/321 и продолжающееся сотрудничество между Председателем Совета Безопасности и Председателем Генеральной Ассамблеи.



Совет Безопасности высоко оценивает работу, проделанную Неофициальной рабочей группой по документации и другим процедурным вопросам, и просит эту неофициальную рабочую группу продолжать рассматривать и обновлять соответствующие записки Председателя Совета Безопасности, в частности записку S/2010/507 от 26 июля 2010 года, в том числе акцентируя внимание на вопросах применения.

Совет Безопасности принимает к сведению усилия, прилагаемые Неофициальной рабочей группой по документации и другим процедурным вопросам к повышению прозрачности своей работы, в том числе посредством проведения Председателем, действующим в консультации с ее членами, регулярных брифингов для заинтересованных государств-членов, и рекомендует этой рабочей группе добиваться дальнейшего прогресса в указанном направлении.

Совет Безопасности также высоко оценивает усилия, прилагаемые его другими вспомогательными органами в связи с методами работы в целях повышения эффективности и прозрачности их работы, и рекомендует им добиваться дальнейшего прогресса в надлежащих областях».
